

Les connecteurs logiques

Les **connecteurs logiques** servent à établir des **relations** entre deux idées, deux faits et **expriment la cause, la conséquence, l'opposition, etc.**

Les connecteurs logiques.

Argumenter

D'une part = **Por una parte**

D'autre part = **Por otra parte**

De plus = **Además**

Ensuite = **Luego, a continuación**

Enfin = **Por último**

Surtout = **Sobre todo**

Quant à = **En cuanto a**

Bien entendu = **Claro / Desde luego**

De toute évidence/ évidemment = **Con toda evidencia / Por supuesto**

A plus forte raison = **Con mayor motivo**

De source sûre = **A ciencia cierta**

Non seulement... mais... = **No sólo (+verbe)... sino que (+verbe)**

Illustrer

En effet = **En efecto**

Par exemple = **Por ejemplo**

Ainsi = **Así**

En d'autres termes = **En otras palabras**

C'est-à-dire = **Es decir / o sea**

Comme = **Como...**

C'est le cas de = **Es el caso de**

Entre autre = **Entre otro**

En particulier = **En particular**

Opposer

Tandis que = **Mientras que**

Malgré = **A pesar de (+nom)**

Mais = **Pero**

Cependant / pourtant/ néanmoins = **Sin embargo**

Alors que / bien que = **Aunque (+ ind)**

Même si = **Aunque (+subj)**

Au contraire = **Al contrario**

Par contre = **En cambio, por el contrario**

Toutefois = **No obstante**

En revanche = **En cambio**

Au lieu de = **En lugar de**

D'un autre côté = **Por otro lado**

La conséquence

Alors = **Entonces**

Donc = **Pues**

C'est ainsi que = **Así es que**

Voilà ce qui = **Eso es lo que**

De sorte que / de manière que = **De modo que / de manera que**

Par conséquent = **Por tanto / Por lo tanto / Por consiguiente**

En conséquence = **En consecuencia**

Par la suite de = **como consecuencia**

Ainsi donc = **Así pues**

La Cause

En effet = **En efecto**

C'est pourquoi = **Por eso**

Grâce à = **Gracias a**

À cause de / En raison de = **A causa de**

Étant donné que / Vu que = **Visto que**

Parce que = **Porque**

Puisque = **Ya que / Puesto que**

A force de = **De tanto + infinitif**

Car = **Pues**

Comme = **Como**

Le But

Pour = **Para**

Dans le but de = **Con el fin de**

Afin que = **para que (+subj) / a fin de que (+subj)**

Afin de = **Con el fin de**

Pour que = **Para que**

Conclusion

En conclusion = **En conclusión/ como conclusión**

Pour conclure = **Para concluir**

Enfin = **Por último**

Finalement = **Finalmente**

Pour finir = **Para terminar**

En définitive = **En definitiva**

En résumé = **En resumen**

En bref = **En pocas palabras**

Addition

Et = **Y**

Ou = **O**

De plus = **Además**

En outre = **Además de**

Aussi = **También**

Non seulement... mais encore = **No solamente ... sino además**

Explication ou justification

À savoir = **A saber**

C'est-à-dire = **Es decir**

Non seulement ... mais encore = **No solamente... sino también**

Comparaison

Comme = **Como**

Comme si = **Como si**

De même que = **Al igual que**

De la même façon que = **De la misma forma que**

Autant que = **Tanto como**

Également = **Igualmente**

Plus que = **Más que**

Moins que = **Menos que**

D'autant plus que = **Más aún**

Classification, énumération

D'abord / En premier lieu = **En primer lugar/ en principio / primero**

En deuxième lieu = **En segundo lugar**

Après / Puis = **Después**

Ensuite = **A continuación**

En dernier lieu = **En último lugar**

Alternative

Ou/ Ou.. ou = **O / O... o**

Ou bien = **O bien**

Seulement = **Solamente**

L'un... L'autre/ D'un côté ... de l'autre = **Por un lado... Por otro lado**

Condition, supposition

Si = **Si**

À condition que = **A condición de**

À moins que = **Al menos que**

En supposant = **Suponiendo que**

Probablement = **Probablemente**

Sans doute = **Sin duda**

Dans le cas où = **En el caso de que**

Dans l'hypothèse où = **En la hipótesis de que**

Apparemment = **Aparentemente**

Liaison

Alors = **Entonces**

Ainsi = **Así**

Aussi = **también**

Et = **Y**

Restriction

Cependant/ Toutefois = **Sin embargo**

Pourtant = **Por lo tanto**

Excepté = **Exceptuando**

Sauf = **Salvo**

Uniquement = **Únicamente**

Simplement = **Simplemente**

En dehors de = **A parte de / Fuera de**

À défaut de = **A falta de**

Temps

Quand/ Lorsque = **Cuando**

Avant que = **Antes que**

Après que = **Después que**

Alors que = **Mientras que**

En même temps que = **Al mismo tiempo que**

Au moment où = **En el momento en que**

Pendant = **Durante**

Dès lors que = **Desde entonces**

Maintenant = **Ahora**